# ペット同伴のお客様へ For Customers with Pets

**INQUIRIES** Tokyo Midtown Call Center

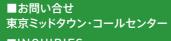
03-3475-3100

受付時間/11:00~20:00 Call Center hours/11:00~20:00

※営業時間は予告なく変更する場合がございます。

\*Business hours are subject to change without notice.









●店内・通路・エレベーターなどでは、他のお客様への配慮をお願い

Please be considerate of other customers in establishments.

●ガレリア館内・プラザ B1F では、リードを着用いただき、抱きかか えるか、キャリーバッグ・ペットカート(顔出し可)をご利用のうえ他 のお客様へのご配慮をお願いいたします。

In the Galleria and Plaza B1F, please leash and carry your pet, or place your pet in a pet carrier or stroller (their head may stick out), and be considerate of other customers.

Based on the respective rules of each establishment and facility.

●盲導犬、介助犬、聴導犬は、全てのエリアで同伴いただけます。 ただし、セラピー犬は一般のペット同伴ルールに準じます。 Guide dogs are allowed in all areas.

However, please note that therapy dogs are subject to the common pet rules.



# ペット同伴の注意とお願い

### Precautions and requests for those accompanied by pets

●駐車場でのペットの車内放置はご遠慮ください。

Please do not leave your pet alone in your car when parked in the parking lot.

●「お手洗い」「喫煙室」「授乳室」「プレイヤースペース(礼拝スペー ス)」へのご入場はご遠慮ください。

Please refrain from entry solely for the purpose of using a restroom, smoking room, nursing room, or prayer space.

●リードのくくりつけなどによるペットの放置はご遠慮ください。 Please do not leave pets alone.

●排泄物等は、飼い主様の責任において処理、ご対応ください。 We appreciate the cooperation of pet owners in taking

responsibility for their pets and cleaning up after them, including their droppings.

いたします。

passageways, elevators, and other areas.

●店舗および各施設内は、各々のルールに基づきます。



## ペットに関する館内サイン

#### for customer with pets



同伴不可エリア

Areas where pets are not allowed



抱きかかえるか、キャリーバック、ペットカートを利用し て同伴可能エリア(顔出し可)

\*抱きかかえる際も、リードの着用をお願いいたします。

Areas where pets are allowed if they are carried by the pet owner or placed in a pet carrier or stroller (their heads may stick out)

\*Please leash your pet even when carrying them.



リードを着用いただいた上で、抱きかかえるか、 キャリーバッグ・ペットカート(顔出し可)の 状態で同伴可能な店舗・施設

Establishments and facilities where pets are allowed if they are leashed and carried by the pet owner, or if they are placed in a pet carrier or stroller (their heads may stick out)



同伴不可な店舗・施設

Establishments and facilities where pets are not

#### ペットステーションのご案内「ガレリア1F]

愛犬の体と心をサポートする犬の専門店「GREEN DOG & CAT」

「営業時間] 11:00~21:00

※営業時間や営業状況は予告なく変更する場合がございます。 [Tel] 03-5413-0050

[サービス] ペット用品販売、グルーミング、動物病院

Pet station information [Galleria 1F]

GREEN DOG & CAT, a specialty store providing support for your beloved dog's body and spirit.

[Hours] 11:00~21:00

\*Business hours and conditions are subject to change without notice. [Tel] 03-5413-0050

[Services] Sale of pet supplies, grooming, veterinary clinic.





同伴不可エリア

Areas where pets are not allowed



抱きかかえるか、キャリーバック、ペットカートを利用 して同伴可能エリア(顔出し可)

\* 抱きかかえる際も、リードの着用をお願いいたします。

Areas where pets are allowed if they are carried by the pet owner or placed in a pet carrier or stroller (their heads may stick out)

\*Please leash your pet even when carrying them.



| リードにつなぐか、抱きかかえて同伴可能なエリア \*必ずリードを着用し、できるだけ短くしてお持ちください。

Areas where pets are allowed if they are leashed or carried by the pet owner

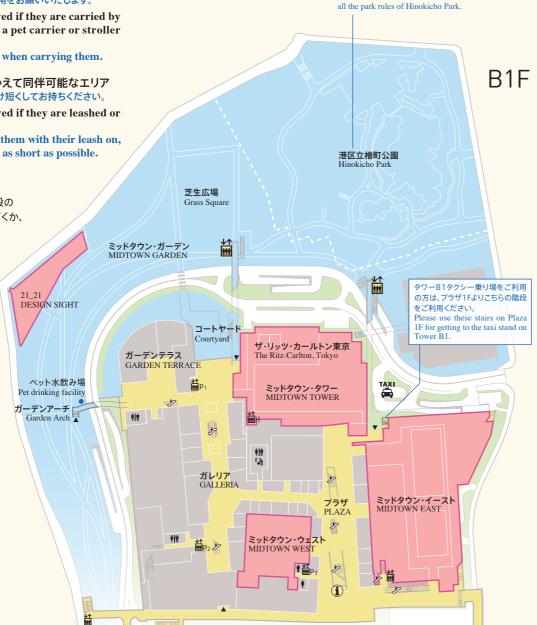
\*Please make sure to carry them with their leash on, with the leash's length kept as short as possible.

各店舗および各施設内の同伴につきましては、 各々のルールに基づきます。各店舗および各施設の 入り口に掲出されている、サインをご確認いただくか、 店舗スタッフにお尋ねください。

When entering an establishment or facility with your pet, please follow their respective rules. For more information, please check the sign at the entrance of the establishment or facility, or inquire with the staff.







港区立檜町公園では、必ずリードをつけて、

Please always put a leash on your pets and follow

公園のルールに従ってください。

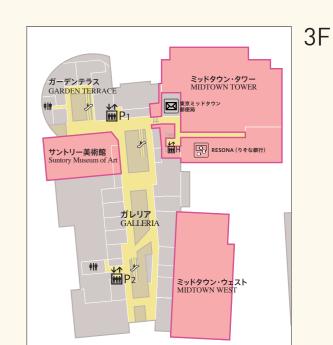


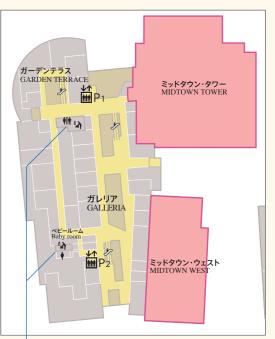
※駐車場でのペットの車内放置はご遠慮ください

\*Please do not leave your pet alone in your car when parked in the parking lot.



GREEN DOG & CAT





ー ベビールーム、授乳室へのペットの同伴はご遠慮ください。 Please do not take pets into the baby room or nursing room. 2F